

木材の町、新木場。

ゴミの埋立地であった夢の島。

人が営み育むことで発生するエネルギーで満ちたこの場所で、

2回目のアートフェスを開催します。

『循環 - circulation』

誰かにとって価値あるものは、誰かにとっては無価値です。

道ゆくゴミが宝物に見えたり、アート作品がゴミだと感じる人もいます。

町と公園をぐるっと巡り、見慣れた景色を違った視点で眺めてみてください。

廃材を利用したアートやワークショップ、

アーティストが作り上げた作品が新しい視点のヒントになります。

新木場の町と夢の島、2つのエリアで巻き起こる

circulationは一瞬でしかありません。

鑑賞者の皆さんを巻き込んで、ひとつの渦となり、

新たな“わくわく”を広げていけたら幸いです。

【主催】新木場&夢の島わくわくおさんぽアートフェス実行委員会

【共催】都立夢の島公園・東京都夢の島熱帯植物館・東京新木場木材商工協同組合

【後援】一般社団法人 新木場・辰巳三丁目地区地権者協議会

【協力】

明治ホールディングス様・瀧口木材株式会社・株式会社榎戸木材店・協和木材産業株式会社・株式会社 野村商店

江戸前汽船株式会社・細田木材工業株式会社・齋藤木材株式会社・東京木材市場株式会社・公益財団法人PHOENIX

TECARAT・株式会社山櫻・株式会社榎本銘木店・東京木材問屋協同組合・株式会社阿部清商店

有限会社山良商店・株式会社沢田フォーレスト・アトリエ株式会社・新木場センタービル内郵便局

【キュレーター】荒木美由 【エアリーダー】榎戸勇人・高山真衣・早淵仁美・水田有紀 【グラフィックデザイン】岡口房雄



2023年9月12日(火) - 10月15日(日)

『循環』する街、新木場と夢の島を
おさんぽして楽しむアートフェス。

MAP

グルメ



BumB東京スポーツ文化館 レストラン

平日はパスタなど定番メニューの他、ハンバーグなどのお得なセットメニュー。土日祝は和洋中約40種類のランチバイキング(少年900円、一般1,400円)を開催中。

時間：ランチタイム11:00~15:00 (LO14:30)

定休日：なし

住所：〒136-0081 東京都江東区夢の島2-1-3

電話：03-3521-7321(代表)



CASICA (Arkhe apothecary & kitchen)

「おいしく整える」がコンセプト。ランチには定食やカレー、ティータイムにはオリジナルスイーツやドリンクをお楽しみいただけます。

イベント等で営業時間や、メニュー変更等がございます。事前にホームページ(https://casica.tokyo)をご確認の上、お越しください。

時間：11:00~18:00 (LO17:30)

休業日：月曜日(祝日の場合は営業、翌火曜定休) 第2・第4火曜

住所：〒136-0082 東京都江東区新木場1-4-6

電話：03-6457-0827



MARINA&GRIL

タンドールの窯で焼く本格インド料理や色々な国の料理を素敵な景色を満喫できるレストランです。

時間：平日11:30~18:00(LO17:00) 土日祝11:30~20:00(LO19:00)

定休日：火曜日

住所：〒136-0081 東京都夢の島3-2-1 マリンセンター2階

電話：03-5569-2713



soko station 146

天井高4mの木材倉庫をリノベーションしたカフェ「soko station 146」。集まる/繋がる/生まれるをコンセプトにしたクリエイティブ空間。

※その他曜日スペース貸出のため臨時休業になる場合がございます。ご来店前にInstagramにて営業日をご確認の上お越しください。

時間：平日11:30~18:00(L.O.17:30) 土日祝11:00~18:00(L.O.17:30)

定休日：月曜日

※月曜日が祝日の場合は営業、翌火曜日が休業

住所：〒136-0082 東京都江東区新木場1-4-6 soko station 146 2F

電話：03-6457-0084



うみねこ食堂

健康な暮らしは、バランスのとれた食事から。材木店内で営業している食堂です。平日昼限定の日替わりランチ、ぜひご賞味ください。

時間：平日11:30~14:00

定休日：土・日・祝

住所：〒136-0082 江東区新木場3-6-6 (榎戸材木店敷地内)

電話：03-3521-5520

ワークショップ

夢の島わくわくワークショップ

石磨きや絵の具のワークショップ、木の香りのかんなくずプールやチョークアートエリアなど、アートフェスに因んだ小さなワークショップが、夢の島公園にぎゅぎゅっと大集合!

開催日時：10/7(土)・8(日) 11時-15時

雨天時：規模を縮小して夢の島熱帯植物館にて開催

※予約制のイベントが一部ございます、HPをご確認ください。



新木場クラフトワークショップ

2日間限定、新木場でワークショップを開催します。他ではなかなか体験できないようなワークショップを各種ご用意しております。

開催日時：9/30(土)・10/1(日) 11時-15時

場所：新木場木材会館1階ギャラリー

※事前予約制。詳細はHPをご確認ください。



謎解きクイズラリー Go-kunの魂拾い ~ 蠅の王と合板の勇者 ~

新木場を舞台にした謎ときクイズラリーにチャレンジ! 「ハエの天国」の復活を目論む蠅の王「べるぜさま」によって、新木場・夢の島のゆるキャラたちが封印されてしまった。間一髪危機を逃れた「Go-kun(ごーくん)」は、仲間たちの魂を取り戻すことができるのか。

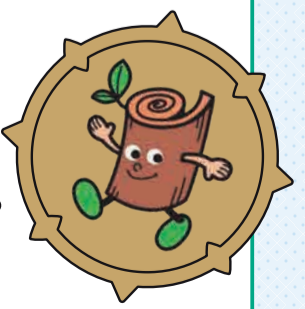
開催日時：9/16(土)・17(日)・10/7(土)・8(日) 10時-16時(最終受付14時)

場所：木材・合板博物館4階

参加料：500円 定員：各日50組

※参加方法はHPをご確認ください。

https://www.yumenoshima.jp/park/topics/2195



↓ウラ面でマップをチェック!!!!

アート & グルメマップ



1 アート会場 **A** グルメ (グルメの店舗情報はウラ面をご覧ください。)

作品展示の他にも様々なワークショップが開催。詳しくはウラ面やウェブをチェック!!

自転車もおすすめ

ドコモ・バイクシェアサービスはこちらから

マイマップ
詳しい地図が見られます

1 **夢の島熱帯植物館**

展示作家 ▶ **本多沙映、FICCIONES**

ガラス張りの大温室に熱帯多雨林のジャングルを再現した施設です。自然の緑あふれるこの場所に、人工的に作られた偽物の植物「造花」をテーマにした作品が展示されます。(アート作品は館内の企画展示室に展示)

入館料：大人250円、小学生以下無料
閉館日：毎週月曜日
(月曜が祝日の場合は翌火曜日が定休)
住所：〒136-0081 東京都江東区夢の島2-1-2 (夢の島公園内)
開場時間：9:30~17:00 (入館は16:00まで)

2 **夢の島公園**

展示作家 ▶ **石川直也、石川慎平、新妻 篤、水田有紀、市崎知佳、大石麻央、白井翔平、竹内七月姫、山崎良太、太田隆幸、長内夏希**

かつてはゴミの埋め立て地だった夢の島公園に、野外彫刻やインスタレーション作品が並びます。各施設を巡りながら、公園内に点在する作品をお楽しみください。

作品は半屋外展示のため、会期中はいつでも観覧可能です。

住所：〒136-0081 東京都江東区夢の島2-1

3 **新江東清掃工場**

展示作家 ▶ **江東区立亀高小学校のみなさん**

日本でも最大規模の清掃工場。その余熱はエネルギーとして近隣施設に提供されています。ここでは、昨年大好評だった亀高小学校のみなさんの作品をエントランスにて継続展示中。新木場の端材を利用したアートをお楽しみください。

閉館日：毎週日曜日
開場時間：9:00~16:00
住所：〒136-0081 東京都江東区夢の島3-1-1

5 **東京木材問屋協同組合木材会館**

展示作家 ▶ **杉 亮介**

平成21年に移転・完成した「東京木材問屋協同組合」の本部ビル兼賃貸オフィスビルです。大量の木材を用いたオフィスビルとして注目を集め、日本建築学会作品選奨、日本建築家協会賞などを受けています。この会場では、細かなディテールの彫りと小枝などを組み合わせ、木本来の素材感を活かした大型彫刻が展示されます。

作品は半屋外展示のため、会期中はいつでも観覧可能です。

住所：〒136-0082 東京都江東区新木場1-18-8

7 **株式会社榎戸材木店**

展示作家 ▶ **小川格、新妻 篤、高山真衣、高嶋英男**

木製品の企画開発・製作や国産木材活用サポート、ワークショップ開催まで手掛ける会社です。敷地内にある平日限定開店「うみねこ食堂」のランチは絶品!会期中は場を活かしたインスタレーション作品や、鯉節を使った彫刻と自然の素材を使った日本画作品、昨年話題になった新妻篤の木彫作品などが展示されます

閉館日：会期中無休
開場時間：10:00~17:00
住所：〒136-0082 東京都江東区新木場3-6-6

9 **齋藤木材株式会社**

展示作家 ▶ **木村りべか**

日本国産、北米、欧州からの広葉樹の製材、加工品、家具の販売やエクステリアの材の販売、デザイン、施工等をしている会社です。ここでは、色々な人たちのひみつをテーマにした作品「ひみつ屋さん」にてひみつの販売が行われます。会期中の公開制作にもご注目下さい。あなたのひみつも作品に...、誰かのひみつ、覗きに来ませんか?

作品は半屋外展示のため、会期中はいつでも観覧可能です。

住所：〒136-0082 東京都江東区新木場1-7-23

4 **木材・合板博物館**

展示作家 ▶ **大橋美舟、東京大学工学部建築学科池田スタジオ**

木材・合板に関する資料を広く収集・保存・展示する世界で唯一の博物館です。地球環境の保全や木材利用による快適で豊かな暮らしなど、木材の持つ可能性を広める施設です。会期中は、木の町・新木場の木屑を独自の技法で取り入れたオリジナルの和紙を制作し、その和紙を使った作品を展示します。

閉館日：月曜日、火曜日、祝日
開場時間：10:00~17:00 (最終入館時間16:30)
住所：〒136-0082 東京都江東区新木場1-7-22

6 **soko station 146**

展示作家 ▶ **gallery full⇄empty**

木材倉庫をリノベーションして生まれた「soko station 146」では、生産者と地域環境に配慮したカフェとショップを中心に、時にはアートイベントも開催しています。会期中はgallery full⇄empty主催のLearning Program「現代美術で起きること。」の発表・展示があります。

9/16 18:30より成果発表イベント有り! 詳細はwebをご覧ください。

閉館日：毎週月曜 (月曜が祝日の場合は翌火曜日定休)
開場時間：11:30~18:00 (土日祝日は11:00~18:00)
住所：〒136-0082 東京都江東区新木場1-4-6 soko station 146 2F

8 **細田木材工業株式会社**

展示作家 ▶ **CaNNNA**

ウッドデッキなどのエクステリアから内装まで、製造・加工・施工・設計を一貫して行う会社です。会期中は、木材倉庫の壁面や沿道に沿って綺麗に整えられた植栽の間から、作品がかくれんぼするかのよう展示されます。作品と木材、植栽との調和を是非お楽しみください。

作品は半屋外展示のため、会期中はいつでも観覧可能です。

住所：〒136-0082 東京都江東区新木場2-5-3
※車両の出入りがあるため、鑑賞後は速やかなご移動をお願いいたします。

10 **新木場センタービル内郵便局**

展示作家 ▶ **友杉宣大**

新木場センタービル内の1階にある郵便局です。絵本の世界から飛び出てきたような世界観の作品が大きな窓ガラス越しに展示されます。昨年のアートフェスでも大人気だったスターニャンに今年も会えます!

窓ガラス越しに作品が展示されているため、会期中はいつでも観覧可能です。

住所：〒136-0082 東京都江東区新木場1-18-6 1階
※写真の撮影日は7月中のため一部相違あり→